

# MEDIUM RADIAL TRUCK WARRANTY: APRIL 2020

This Limited Warranty Policy provides for tire replacement under certain specified conditions. This policy applies to all ROADX Radial Truck tires used in normal highway service displaying warrantable conditions. There is no warranty for tires that wear out, fail or become unserviceable because of neglect or mistreatment. It is essential that you adhere to all standard safety and maintenance practices and that you carefully read the terms and conditions defined in this

Sailun Tire Americas hereby warrants that every new ROADX Radial Truck tire is free from defects in workmanship and material for the life of the original tread of the new tire less 32/2". The life of the original usable tread ends when the tire has worn down with only 32/2" remaining. Once the tread is worn down to the top of the built-in "wear indicators" in the tread grooves molded at 32/2", the tire is considered fully worn out regardless of its age or mileage.

This warranty applies to ROADX Radial Truck tires purchased through an authorized dealer of Sailun Tire

- Serious injury or property damage may result from:
   TIRE FAILURE DUE TO UNDERINFLATION,
  OVERINFLATION and/or OVERLOADING
- · Not following the owner's manual or tire placard in
- TIRE FAILURE DUE TO EXCESSIVE HIGH SPEED.
- Follow the owner's manual or tire placard in vehicle EXPLOSION OF TIRE /RIM ASSEMBLY DUE TO IMPROPER MOUNTING. Only specially trained persons should mount tires.
- FAILURE TO MOUNT RADIAL TIRES ON APPROVED
- FAILURE TO DEFLATE SINGLE OR DUAL ASSEMBLIES COMPLETELY BEFORE DISMOUNTING.
   TIRE SPIINNING. On slippery surfaces such as rain,
- snow, mud, ice etc. do not spin tires as personal injury and severe damage may result from excessive wheel spinning, including tire disintegration or axle damage.

If a defect in workmanship and materials is found in any ROADX Radial Truck tire within the first 50% of the original usable tread (original tread depth, less 32/2", divided by 2), Sailun Tire Americas will replace such tire with a comparable new tire.

Mounting and balancing services up to \$16.00/tire are covered in the form of a credit on the replacement tire invoice. Other applicable taxes and fees for the comparable new ROADX tire are payable by the owner.

If a defect in workmanship and materials is found in any ROADX Radial Truck tire after the first 50% of the original usable tread, a credit will be given toward the purchase of a comparable new ROADX tire; pro-rated based on the usable tread depth remaining on the returned tire versus the original tread of the new tire. Applicable taxes and amount equal to the full current Federal Excise Tax (FET) on the new tire and costs of mounting and balancing

services will be borne by the owner. Adjustments on out-of-balance or out-of-round tires are allowed only during the first 2/32" or 10% of the original

A. All ROADX warranties are limited to the original purchaser and the original vehicle on which they are mounted. Warranties are not assignable to subsequent purchasers or vehicles.

B. This limited warranty is valid only in the United States. Any tire used or equipped on a vehicle registered or regularly operated outside the United States is not covered

by this warranty.

C. The following is not covered by the Limited Warranty:
a. Tire branded or marked "Non-Adjustable" (N/A) or

"Blemished" (Blem), or previously adjusted.

b. Failure, damage or irregular wear due to:

- Road hazards (i.e. puncture, cut, snag, impact breaks, etc.), wreck or collision.
- · Fire, accident or vandalism.
- Mechanical condition of vehicle, including misalignment, wheel imbalance, faulty shocks or brakes
- Misapplication of tire, use of improper inner tube.
- · Alteration of the tire or addition of alien material or transfer from one vehicle to another.
- Faulty retreading or repairing procedures or materials
- used in the retreading process.
  c. Cost of mounting and balancing services except as noted.
- d. Loss of time or use, inconvenience, or any incidental or consequential damages.
- e. Tires operated at speeds that exceed posted limits, and
- tires used in racing or competition.

  f. Tires used in non-standard applications.

  g. Tires designed for highway use operated in off-road conditions

h. Tires that are improperly repaired including, but not limited to; sidewall modification by addition or removal of material, tubeless tires into which anything other than air has been introduced including foam, dry or liquid balancers and sealants.

i. Tire/tube failure and air loss that has resulted from tube manufacturing deficiencies, tube deterioration, tire under/ over inflation, improper tube and flap assembly, mounting tool damage, use of wrong size tube or a used tube, a bias tube in a radial application, applying an incompatible mounting lubricant, foreign objects contacting tube assembly.

j. Sailun Tire Americas does not warrant tubes, tube fitment, tube usage or the consequences thereof unless supplied by Sailun Tire Americas with the tire as a set. k. Tires subjected to vehicle suspension deficiencies, wheels mis-alignment, improperly maintained balance of inflation

I. Tires submitted for ride disturbance complaints after the first two thirty-seconds of an inch (2/32") new tread wear. m. Tires with the Department of Transportation (DOT) number removed.

n. Tires worn past the last two thirty-seconds of an inch (32/2") of original tread depth.

o. Ozone cracking or weather checking on tires submitted more than four years (4) after the date of manufacture. D. Retreadability - no coverage is applied to tires with any exposed cords in the bead, sidewall or tread areas and/or

past the last 32/2" of original tread depth.

E. Retreadability and Extended Service and Retreads a. Tires rendered non-retreadable or unserviceable due to faulty or improper retreading. Improper retreading includes buffing to the cord surface, insufficient vulcanization, improper repair and failure of the bonding agent. b. Sailun Tire Americas does not warrant inspection for retreadability, the retread process, design, workmanship or materials.

a. Casings of ROADX radial truck tires are warranted against defects in workmanship and material throughout the first and second retread (see c. below for age restrictions). Defects in workmanship and material found in the process of buffing for retread are warrantable. The number of retreads must be clearly identified on the casing

b. If an examination shows that a casing of a ROADX radial truck tire failed due to a defect in workmanship or material, Sailun Tire Americas will give a credit towards the purchase price of a comparable new ROADX tire based on the values listed below:

| SIZE        | CASING       | SIZE        | CASING       |
|-------------|--------------|-------------|--------------|
|             | VALUE (US\$) |             | VALUE (US\$) |
| 75/215R17.5 | \$15         | 70/255R22.5 | \$55         |
| 75/235R17.5 | \$15         | 70/275R22.5 | \$55         |
| 70/225R19.5 | \$20         | 75/295R22.5 | \$50         |
| 70/245R19   | \$20         | 75/285R24.5 | \$65         |
| 11R22.5     | \$60         | 80/315R22.5 | \$65         |
| 12R22.5     | \$65         | 65/385R22.5 | \$65         |
| 11R24.5     | \$60         | 65/425R22.5 | \$65         |
|             |              |             |              |

c. Above casing warranty valid only for first five (5) years after date of manufacture of original tire for all casings. Casing value is reduced by 50% of the above values after the first retread.

In order to be eligible for ROADX Limited Warranty service, the owner must:

- Present the defective tire to an authorized ROADX dealer.
- Present proof of purchase to the satisfaction of the deale
- Pay the amount due on a new tire, less the amount of credit, including taxes, mounting and balancing charges (except as noted) or cost of other services ordered.

  • Ensure proper tire maintenance, inflation pressures
- & loading practices in accordance with vehicle and applicable tire guides, as well as lawful operation of vehicles and adherence to government regulations. Sailun Tire Americas offers a guide to maintenance and care of ROADX tires in the form of a section entitled, 'Safety Practices" (above). It is strongly recommended that

To the extent permitted by law, Sailun Tire Americas and its servicing agents shall not be held responsible for any of the following:

Commercial Loss.

these guidelines be read.

- Damage to or loss of property other than the tire itself.
- Incidental, indirect, special or consequential damages arising from any cause whatsoever, including negligence. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusions may not apply to you. No representative or dealer has authority to make any representation, promise, or agreement on behalf of Sailun Tire Americas except as stated herein. Any tire, no matter how well constructed, may fail in service or otherwise become unserviceable due to conditions beyond the control of the manufacturer. Under no circumstances is this representation that a tire failure cannot occur. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. This limited warranty is applicable only in the United States. No implied or express warranties are extended beyond the time when the tire has delivered its original tread life, except for the express warranties set forth in this "Limited Warranty". All warranties, promises and agreements, express or implied, of merchantability or otherwise, are excluded to the extent permitted by law.

This warranty, or any warranty stored or referenced to herein, is exclusive and in lieu of any other warranty regarding the quality of ROADX tires whether expressed or implied, and remedies for breach thereof shall be limited to those specifically provided herein.



# حمان الإطارات الشعاعية التصميم المتوسطة للشاحنات: أبريل 2020

ينص هذا الضمان المحدود على استبدال الإطارات في ظل ظروف معينة محددة. تنطبق هذه البوليصة على جميع إطارات ROADX الشُعاعية التصميم المستخدمة خلال الاستخدام الاعتيادي على الطرق السريعة التي تتوفر فيها ظروف مناسبة لتطبيق هذا الضمان. لا ينطبق هذا الضمان على الإطارات التالفة أو المتعطلة أو التي تصبح غير قابلةً للصيانة بسبب الإهمال أو إساءة الاستخدام. من الضروري أن تحرَّص على الالتزام بجميع الإجراءات القياسية الخاصة بالسلامة والصيانة، وقراَّءة الشروط والأحكام المنصوصُ عليها في هذا الضمان بعناية.

تضمن شركة Sailun Tire Americas بموجب هذا الضمان أن كل إطار جديد من إطارات ROADX الشعاعية التصميم المتوسطة المخصصة للشاحنات خال من العيوب الناجمة عن التصنيع أو المواد طوال فترة بقاء الدعسة الأصلية للإطار الجديد حتى مستوى: (32/2) بوصة. وتنتهي فترة صلاحية دعسة الإطار الأصلية القابلة للاستخدام عند تلف الإطار وبقاء مسَّتوى دون: (32/2) بوصةً فقط. عند . تلف الدعسة وظهور الجزء العلوى من "مؤشرات التلف" المدمجة بالإطار في أخاديد خطوط الإطار المشكلة عند مستوى( 32/2) بوصة فإن هذا الإطار يعتّبر تالفاً بالكامل بغضُ النظر عن عمره أو المساَّفة التي قطعها خُلال استَخدامه. وحة بهدي الضمان على إطارات ROADX الشعاعية التصميم التي يتم شراؤها من موزع معتمد لدی شرکة Sailun Tire Americas.

قد تحدث إصابات خطيرة أو أضرار بالممتلكات نتيجة:

- تعطل الإطار بسبب انخفاض أو ارتفاع مستوى الهواء داخل الإطار أو الحمولة
  - عدم اتباع دليل المالك أو ملصق الإطار الموجود في السيارة.
  - تعطل الإطار بسبب السير بسرعة مفرطة. لذلك يجب اتباع دليل المالك أو ملصق الإطار الموجود داخل السيارة.
- انفجار الإِطار/ تمزق الحواف نتيجة لسوء التركيب. لذا يجب تركيب الإِطارات فقط من قبل أُشخاص مدربين تدريباً خاصاً.
  - عدم التأكد من إفراغ هواء الإطارات الفردية أو المزدوجة تماماً قبل فكها.
- دوران الإطار فوق الأسطح الزلقة كمياه الأمطار أو الثلج أو الوحل أو الجليد. لا تقم بتدوير الإطارات في مثل هذه الحالات لأنه من المحتمل حدوث إصابة جسدية أُو ضُرر خُطير نتيجة التدوير المفرط للعجلات، بما في ذلك تفكُّك الإطار أو تضرر المحور.

سعدي بيون رسوي في حال العثور على عيب في التصنيع أو المواد في أي إطار من إطارات ROADX ا الشعاعية التصميم المخصصة للشاحنات خلال النصف الأول (50%) من عمر الدعسة القابلة للاستخدام (العمق الأصلي للدعسة، ناقصاً 32/2 بوصة، مقسوماً على 2)، ستقوم شركة Sailun Tire Americas باستبدال هذا الإطار بإطار مماثل حديد بدون مقابل.

ولكن يتم تغطية رسوم خدمات التركيب والموازنة بواقع 16 دولار أمريكى للإطار كحد أقصى على شكل رصيد دائن في فاتورة الإطار البديل. كما يتحمل المالك سداد الضرائب والرسوم الأخرى الواجّب سدادهًا عند اقتناء إطار ROADX الجديد

في حال العثور على عيب في التصنيع والمواد في أي إطار من إطارات ROADX الشعاعية التصميم المخصصة للشاحنات بعد النصف الأول (50%) من عمر الدعسة القابلة للاستخدام ، سيتم منح رصيد دائن لتغطية شراء إطار مماثل جديد من طراز ROADX؛ على أساس تناسبي بناءً على عمق الدعسة القابل للاستخدام. المتبقي على الإطار الذي تم إرجاعه، وذلك مقارنة بالدعسة الأصلية للإطار الجديد. يتحمل المالك سداد الضرائب المطبقة ومبلغاً يساوي كامل مبلغ ضريبة الإنتاج الفيدرالية الحالية على الإطار الجديد، وأيضاً رسوم خدمات التركيب والموازنة.

يُسمح بإجراء الاستبدال للإطارات التي يطرأ عليها اختلال في التوازن أو التي لا تكون دائرية بشكل منتظم فقط خلال النصف الأول من عمر الدعسة القابلة للاستخدام (32/2) بوصة الأولى، أو خلال 10% الأولى فقط من عمر المداس

- أ. تقتصر جميع ضمانات ROADX على المشتري والسيارة الأصلية التي تم تركيب الإطار المشمول بالضمان لها حصراً؛ فُجميع الضمانات ليستُ قابلة للتنازل لصالح المشترين اللاحقين أو السيارات اللاحقة.
- يسري هذا الضمان المحدود في الولايات المتحدة فقط؛ وأي إطار يُستخدم أو يكون مركبآ لسيارة مسجلة أو مشغلة بصفة منتظمة خارج الولايات المتحدة غير مشمول بهذا الضمان.
  - ت. لا يغطي الضمان المحدود ما يلي:
- a. الإطارات التي تحمل تصنيف "غير قابل للتعديل" (NA) أو تصنيف "مشوه" (Blem) أو الإطارات التي سبق تعديلها.
  - b. تع طل الإطار أو تضرره أو تلفه على نحو غير اعتيادي نتيجة:
  - مخاطر الطريق (بمعنى ثقب أو قطع أو نتوء أو الكسور بفعل الارتطام... الخ) أو تحطم أو اصطدام.
    - حریق أو حادث أو سرقة.
- الوضعية الميكانيكية للسيارة، بما في ذلك اختلال أو عدم توازن الإطار أو وجود خلل في ممتص الصدمات أو الفرامل.
  - التركيب الخاطئ للإطار أو استخدام أنبوب داخلى غير مناسب.
- إجراء تعديل على الإطار أو إضافة مواد دخيلة أو نقله من سيارة لأخرى.
  - إجراءات أو مواد أو إصلاحات خاطئة.
  - تكلفة خدمات التركيب والموازنة باستثناء ما هو منصوص عليه.
- d. فقدان الوقت أو الاستخدام أو الملاءمة أو أي أضرار عرضية أو تبعية. e. الإطارات المستعملة عند السير بسرعات تتجاوز حدود السرعة القانونية المحددة والإطارات المستخدمة في السباقات أو المنافسات.
  - f. الإطارات المستخدمة في تطبيقات غير قياسية.
- g. الإطارات المصصمة للاستخدام على الطرق الممهدة السريعة في حال تم استخدامها على طرق وعرة.
- h. الإطارات التي يتم إصلاحها بشكل غير مناسب، بما في ذلِك على سبيل المثال لا الحصر؛ تعديل الجدار الجانبي سواءً بإضافة مواد أم إزالتها، ل عن المرابع بدون أنبوب التي أُدخلت فيها أي مواد بخلاف الهُواء، بما في والإطارات بدون أنبوب التي أُدخلت فيها أي مواد بخلاف الهُواء، بما في ذلك الرغوة وموازنات الإطارات الجافة أو السائلة ومانعات التسرب.
- تعطل الإطار أو الأنبوب وفقدان الهواء الناجم عن عيوب في تصنيع الأنبوب أُو تلف الأنبوب أو انخفاض/ ارتفاع مستوى الهواء داخل الإطار أو التجميع غير المناسب للأنبوب والطيات أو تضرر أداة التركيب أو استُخدام أنبوب بحجمٌ غير مناسب أو أنبوب مستعمّل أو استخدام أنبوب مائل في تطبيق يتطلب اِستخدام أنبوِب قطري أو وضع مواد تشحيم غير مطابقة خاصة بالتركيب أو ملامسة أجسام غريبة لمجموعة الأنبوب.
- j. لا يغطي ضمان شركة Sailun Tire Americas الأنابيب أو تركيب الأنابيب أو استخدام الأنابيب أو الآثار المترتبة على ذلك ما لم تكن هذه التجهيزات مزودة من قبل شركة Sailun Tire Americas مع الإطار كطقم واحد.
- الإطارات المعرّضة لأوجه قصور في نظام تعليق السيارة أو اختلال في العجلات أو الإبقاء على توازن نفخ الّهواء بشكل غير مناسب.
- ا. الإطارات التي قدمت بشأنها شكاوي بخصوص مشاكل أثناء القيادة بعد تلف أول 32/2 بوصة من الإطار الجديد.
  - m. الإطارات التي أزيل عنها رقم وزارة النقل.
- n. الإطارات التي يوجد بها تلف يتجاوز آخر 32/2 بوصة من العمق الأصلي
- التشقق بفعل الأوزون أو العوامل الجوية في الإطارات المقدمة بعد تاريخ التصنيع بأكثر من أربع (4) سنوات.
- ث. القابلية لإعادة التلبيس بالمطاط مرة أخرى لا ينطبق الضمان على الإطارات التي بها أَي أسلاك مكشوفة في حافة الإطار الملامسة للجنط أو الجدار أو المدَّاس و/أو التي يوجد بها تلفُّ يتجاوز آخر 32/2 بوصة من العمق الأصلي
- ج. القابلية لتلبيس الإطار بالمطاط مرة أخرى والخدمة الممددة وعمليات تلبيس الإطار بالمطاط مرة أخرى.
- a. الإطارات التي أصبحت غير قابلة لتلبيس الإطار بالمطاط مرة أخرى أو غير مَّابِلة للصيانةٌ بسبب إعادة التلبيس الخاطئة أو غير المناسبة للإطار بالمطاط. تشمل إعادة تلبيس الإطار غير المناسبة بالمطاط تلميع سطح الحبل والتصليد غير الكافي والإصلاح غير المناسب وتعطل المادة الرابطة.
- d. لا يغطي ضمان شركة Sailun Tire Americas المعاينة لمعرفة قابلية الإطار لإعادة تلبيسه بالمطاط أو عملية إعادة التلبيس بالمطاط أو التصميم أو التنفيذ أو المواد.

- أ. أغلفة إطارات ROADX الشعاعية التصميم المخصصة للشاحنات مشمولة بضمان ضدعيوب التصنيع والمواد خلال عمليتى تلبيس الإطار بالمطاط الأولى والثَّانية (أنظر أدناه لمعرفة القيود على الَّعمر). عيوب التصنيع والمواد التى يتم ال<mark>عثو</mark>ر عليها خلال عملية التلميع لتلبيس الإطار بالمطاط مشمولة . بالضمان. يجب تحديد عدد مرات تلبيس الإطار بالمطاط بشكل واضح على الجدار الجانبي الغلاف.
- ب. في حال تبين <mark>من ال</mark>معاينة أن غلاف أحد إطارات ROADX تعطل بسبب عيب فيّ التصنيع أو <mark>الموا</mark>د، ستقوم شركة Sailun Tire Americas بمنح رصيد دائن لتغطية تكلفة شراء إطار جديد من طراز ROADX مماثل للإطار القديم استناداً إلى القيم المدرجة أدناه:

| <b>قيمة الغلاف</b><br>(بالدولار الأمريكي) | الحجم       | <b>مّيمة الغلاف</b><br>(بالدولار الأمريكي) | الحجم       |
|---|-------------|--|-------------|
| 55 دولار أمريكي                           | 70/255R22.5 | 15 دولار أمريكي                            | 75/215R17.5 |
| 55 دولار أمريكي                           | 70/275R22.5 | 15 دولار أمريكي                            | 75/235R17.5 |
| 50 دولار أمريكي                           | 75/295R22.5 | 20 دولار أمريكي                            | 70/225R19.5 |
| 65 دولار أمريكي                           | 75/285R24.5 | 20 دولار أمريكي                            | 70/245R19   |
| 65 دولار أمريكي                           | 80/315R22.5 | 60 دولار أمريكي                            | 11R22.5     |
| 65 دولار أمريكي                           | 65/385R22.5 | 65 دولار أمريكي                            | 12R22.5     |
| 65 دولار أمريكي                           | 65/425R22.5 | 60 دولار أمريكي                            | 11R24.5     |
|   |             |  |             |

ت. يسري الضمان المذكور أعلاه الخاص بالغلاف خلال السنوات الخمس (5) ـ " لَيْ لَكُولَى فقط من تاريخُ تُصنيع الإطار الأصلي لجميع الأغلفَة. يتم تخفيض قيمة الغلاف بواقع 50% من القيم <mark>المش</mark>ار إليها أعلاه بعد أول عملية تلبيس

لكي يكون مؤهلاً لخدمات ضمان ROADX المحدود، يجب على المالك:

- تقديم الإطار المعطوب إلى موزع معتمد لدى ROADX.
- تقديم إثبات الشراء (الفاتورة الموثقة وا<mark>لمبين بها تار</mark>يخ الشراء) بشكل يرضي
- سداد المبلغ المستحق على الإطار الجديد<mark>، مخصوماً</mark> منه مبلغ الرصيد الدائن، شاملاً الضرائب ورسوم خدمات التركيب والموازنة (باستثناء ما هو منصوص عليه) أو تكاليف الخدمات الأخرى المطلوبة.
- الحرص على اتباع الإجراءات السليمة المتعلقة بصيانة الإطار وضغط الهواء داخل الإطار والتحميل وفقآ للأدلة الإرشادية الخاصة بالسيارة والأدلة الإرشادية الأخرى ذات الصلة، فضلاً عن تشغيل السيارة بصورة تتوافق مع القانون ومراعاة اللوائح الحكومية.
- تقدم شركة Sailun Tire Americas دليلاً إرشادياً لصيانة إطارات ROADX وِالعنابِة بها، ويأتي هذا الدليل على شكل قسم يحمل عنوان "ممارسات السلامة" (أنظر أعلاه). نوصي بشدة بقراءة هذه الإرشادات.

في نطاق ما يسمح به القانون المطبق، لا تتحمل شركة Sailun Tire America ــــــ ووكلاء الصيانة المعتمدين لديها المسؤولية عن أي مما يلي:

- الخسائرالتجارية.
- الأضرار أو الخسائر التي تلحق بالممتلكات عدا عن الإطار المتضرر نفسه.
- الأضرار العرضية أو غير المباشرة أو الخاصة أو التبعية التى تنشأ عن أي سبب على الإطلاق، بما في ذلك الإهمال.

لا تسمح قوانين بعض الولايات باستثناء الأضرار العرضية أو التبعية أو تحديدها، مما قد يُعنِي أَنَّ الحدود أَو الاستثناءات المذكورة أعلاه قد لا تنطبق على حالتك إذا كنت ضمنَّ تلك الولايات. لا يملك أي ممثلٌ أُو وكيل سلطة تقديم أي تعهد أُو وعد أو اتفاق بالنيابة عن شركة Sailun Tire Americas باستثناء ما هُو منصوص عليه في هذه الوثيقة. من المحتمل أن يتعطل أي إطار، على الرغم من جودة تصنيعه، خلاً ل فترة استخدامه، كما يجوز أن يصبح غير قابل للصيانة نتيجة ظروف تقع خارج نطاق سيطرة الجهة المصنعة. لا يشكل هذا الضمان بأي حال منُ الأحوالُ تعهدًا بأن إطاراً ما أن يتعطل. يمنحك هذا الضمان حقومًا قانونيت محددة. ويجوز أيضاً أنك تنمتع بحقوق أخرى تختلف من ولاية لأخرى. يسري هذا الضمان المحدود في الولايات المتحدة فقط. لا يتم تمديد أي ضمانات ضمنية أو \_\_\_\_\_ صريحة بعد انتهاء دورة حياة الدعسة الأصلية للإطار. باستثناء الضمانات الصريحة المنصوص عليها في هذا "الضمان المحدود" فإن جميع الضمانات والوعود 

سية السخار إن هذا الضمان أو أي ضمان محفوظ أو مشار إليه في هذه الوثيقة هو ضمان حصري ويحل محل أي ضمان آخر يتعلق بجودة إطارات ROADX, وذلك سواة كا صريحة أم ضمنية، وتكون التعويضات عن خرقه مقتصرة على التعويضات المنصوص عليها بشكل محدد في هذه الوثقة.